

Bruselas, 10 de julio de 2018 (OR. en)

10108/18

Expediente interinstitucional: 2018/0119 (NLE)

COEST 120 WTO 154

#### **ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS**

Asunto:

DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la posición que debe adoptarse en nombre de la Unión Europea en el Comité de Asociación, en su configuración de comercio, creado por el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, en lo que respecta a la actualización del anexo III (aproximación), relativo a las normas en materia de normalización, acreditación, evaluación de la conformidad, reglamentación técnica y metrología, y del anexo XVI (contratación pública) del Acuerdo

# DECISIÓN (UE) 2018/... DEL CONSEJO

de...

relativa a la posición que debe adoptarse en nombre de la Unión Europea en el Comité de Asociación, en su configuración de comercio, creado por el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, en lo que respecta a la actualización del anexo III (aproximación), relativo a las normas en materia de normalización, acreditación, evaluación de la conformidad, reglamentación técnica y metrología, y del anexo XVI (contratación pública) del Acuerdo

# EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 91, su artículo 100, apartado 2, y su artículo 207, apartado 4, párrafo primero, en relación con el artículo 218, apartado 9,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

## Considerando lo siguiente:

- (1) El Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra<sup>1</sup> (en lo sucesivo, «Acuerdo»), fue celebrado por la Unión mediante la Decisión (UE) 2016/838 del Consejo<sup>2</sup>, y entró en vigor el 1 de julio de 2016.
- (2) De conformidad con el artículo 406, apartado 3, del Acuerdo, el Consejo de Asociación tiene la facultad de actualizar o modificar los anexos del Acuerdo.
- (3) De conformidad con el artículo 408, apartado 2, del Acuerdo, el Consejo de Asociación puede delegar en el Comité de Asociación cualquiera de sus facultades, incluida la facultad de adoptar decisiones vinculantes.

10108/18 GR/laa 2 DGC 2A **ES** 

DO L 261 de 30.8.2014, p. 4.

Decisión (UE) 2016/838 del Consejo, de 23 de mayo de 2016, relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra (DO L 141 de 28.5.2016, p. 26).

- (4) Con arreglo al artículo 1 de la Decisión n.º 3/2014 del Consejo de Asociación¹, el Consejo de Asociación delegó en el Comité de Asociación, en su configuración de comercio, la facultad de actualizar o modificar los anexos del Acuerdo relativos, entre otros aspectos, al capítulo 3 (obstáculos técnicos al comercio, normalización, metrología, acreditación y evaluación de la conformidad) y el capítulo 8 (Contratación pública) del título IV (Comercio y cuestiones relacionadas con el comercio) del Acuerdo, en la medida en que el capítulo 3 y el capítulo 8 no contengan disposiciones específicas relativas a la actualización o modificación de dichos anexos.
- (5) En virtud del artículo 47, apartado 1, del Acuerdo, el anexo III-A de dicho Acuerdo puede ser modificado mediante decisión del Comité de Asociación en su configuración de comercio.
- (6) Varios actos de la Unión que figuran en los anexos III y XVI del Acuerdo han sido modificados o derogados desde que concluyeron las negociaciones del Acuerdo, por lo que es preciso actualizar dichos anexos añadiéndoles actos que desarrollan, modifican, completan o sustituyen a las medidas que en ellos se enumeran.

10108/18 GR/laa 3
DGC 2A ES

Decisión n.º 3/2014 del Consejo de Asociación UE-Georgia, de 17 de noviembre de 2014, relativa a la delegación de determinadas facultades por el Consejo de Asociación en el Comité de Asociación en su configuración de comercio [2015/2263] (DO L 321 de 5.12.2015, p. 72).

- (7) Por consiguiente, procede establecer las posiciones que han de adoptarse en nombre de la Unión en la reunión del Comité de Asociación, en su configuración de comercio, sobre la adopción prevista de decisiones relativas a la actualización del anexo III (aproximación), relativo a las normas en materia de normalización, acreditación, evaluación de la conformidad, reglamentación técnica y metrología, y del anexo XVI (contratación pública) del Acuerdo.
- (8) Procede asimismo publicar en el *Diario Oficial de la Unión Europea*, tras su adopción, las decisiones que tome el Comité de Asociación, en su configuración de comercio, que actualizan el anexo III y el anexo XVI del Acuerdo.
- (9) En el Comité de Asociación, en su configuración de comercio, la Unión estará representada por la Comisión de conformidad con el artículo 17, apartado 1, del Tratado de la Unión Europea.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

10108/18 GR/laa GR/laa

DGC 2A

#### Artículo 1

La posición que debe adoptarse en nombre de la Unión en la reunión del Comité de Asociación, en su configuración de comercio, se basará en los proyectos de decisión del Comité de Asociación, en su configuración de comercio, adjuntos a la presente Decisión.

- a) Decisión n.º 1/2018 del Comité de Asociación UE-Georgia en su configuración de comercio por la que se actualiza el anexo III del Acuerdo (aproximación), relativo a las normas en materia de normalización, acreditación, evaluación de la conformidad, reglamentación técnica y metrología.
- b) Decisión n.º 2/2018 del Comité de Asociación UE-Georgia en su configuración de comercio por la que se actualiza el anexo XVI del Acuerdo (contratación pública).

10108/18 GR/laa S DGC 2A F.S

## Artículo 2

Una vez adoptadas, las decisiones del Comité de Asociación, en su configuración de comercio, a que se refiere el artículo 1, se publicarán en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Artículo 3

La destinataria de la presente Decisión es la Comisión.

Hecho en Bruselas, el

Por el Consejo El Presidente

10108/18 GR/laa DGC 2A

## PROYECTO DE

# DECISIÓN N.º 1/2018 DEL COMITÉ DE ASOCIACIÓN UE-GEORGIA EN SU CONFIGURACIÓN DE COMERCIO

de...

# por la que se actualiza el anexo III-A del Acuerdo de Asociación

EL COMITÉ DE ASOCIACIÓN EN SU CONFIGURACIÓN DE COMERCIO,

Visto el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, y en particular su artículo 47,

## Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con el artículo 431 del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»), el Acuerdo entró en vigor el 1 de julio de 2016.
- (2) El artículo 47 del Acuerdo dispone que Georgia debe aproximar gradualmente su legislación al acervo pertinente de la Unión, de conformidad con lo dispuesto en el anexo III-A y III-B del Acuerdo, y que el anexo III-A del Acuerdo puede ser modificado mediante decisión del Comité de Asociación en su configuración de comercio.
- (3) Desde que se rubricó el Acuerdo el 29 de noviembre de 2013, varios actos de la Unión que figuran en el anexo III-A del Acuerdo han sido refundidos o derogados y sustituidos por nuevos actos de la Unión, que se han notificado a Georgia.

10108/18 GR/laa 8

- Es necesario actualizar el anexo III-A del Acuerdo, con el fin de reflejar la evolución del (4) acervo de la Unión que figura en dicho anexo.
- (5) En aras de la claridad, el anexo III-A del Acuerdo debe actualizarse en su totalidad y sustituirse.
- (6) Procede establecer un plazo para que Georgia incorpore los nuevos actos de la Unión a su legislación nacional, por lo que en el anexo III-A deben indicarse nuevos plazos para la aproximación de Georgia a los actos de la Unión en él enumerados.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

10108/18 GR/laa DGC 2A

ES

## Artículo 1

El anexo III-A del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, se sustituye por el texto que figura en el anexo de la presente Decisión.

#### Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en..., el...

Por el Comité de Asociación en su configuración de comercio El Presidente

10108/18 GR/laa 10

## **ANEXO**

#### «ANEXO III-A

# LISTA DE LA LEGISLACIÓN SECTORIAL PARA LA APROXIMACIÓN

En la lista siguiente se reflejan las prioridades de Georgia respecto a la aproximación de las Directivas de nuevo enfoque y de enfoque global de la Unión, según se recogen en la Estrategia del Gobierno de Georgia en materia de normalización, acreditación, evaluación de la conformidad, reglamentación técnica y metrología, así como en su Programa sobre reforma legislativa y adopción de reglamentos técnicos, de marzo de 2010.

1.	Reglamento (UE) 2016/424 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a las instalaciones de transporte por cable y por el que se deroga la Directiva 2000/9/CE <sup>1</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
2.	Directiva 2014/33/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de ascensores y componentes de seguridad para ascensores (refundición) <sup>2</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
3.	Directiva 2014/68/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de mayo de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos a presión (refundición) <sup>3</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
4.	Directiva 92/42/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a los requisitos de rendimiento para las calderas nuevas de agua caliente alimentadas con combustibles líquidos o gaseosos <sup>4</sup>
	Calendario: durante 2013

10108/18 GR/laa 11 DGC 2A **ES** 

DOUE L 81 de 31.3.2016, p. 1.

DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 251.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> DOUE L 189 de 27.6.2014, p. 164.

DOUE L 167 de 22.6.1992, p. 17.

5.	Directiva 2014/29/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de los recipientes a presión simples (refundición) <sup>1</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
6.	Directiva 2013/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de noviembre de 2013, relativa a las embarcaciones de recreo y a las motos acuáticas, y por la que se deroga la Directiva 94/25/CE <sup>2</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
7.	Directiva 2008/43/CE de la Comisión, de 4 de abril de 2008, por la que se establece, con arreglo a la Directiva 93/15/CEE del Consejo, un sistema de identificación y trazabilidad de explosivos con fines civiles <sup>3</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
8.	Directiva 2014/34/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas (refundición) <sup>4</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
9.	Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE <sup>5</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo

\_

10108/18 GR/laa 12 DGC 2A **ES** 

DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 45.

DOUE L 354 de 28.12.2013, p. 90.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> DOUE L 94 de 5.4.2008, p. 8.

DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 309.

DOUE L 153 de 22.5.2014, p. 62.

10.	Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición) <sup>1</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
11.	Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión (refundición) <sup>2</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
12.	Reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo de 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios, por el que se modifican la Directiva 2001/83/CE, el Reglamento (CE) n.º 178/2002 y el Reglamento (CE) n.º 1223/2009 y por el que se derogan las Directivas 90/385/CEE y 93/42/CEE del Consejo <sup>3</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
13.	Reglamento (UE) 2017/746 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 5 de abril de 2017, sobre los productos sanitarios para diagnóstico in vitro y por el que se derogan la Directiva 98/79/CE y la Decisión 2010/227/UE de la Comisión <sup>4</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
14.	Reglamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a las instalaciones de transporte por cable y por el que se deroga la Directiva 2009/142/CE <sup>5</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo

10108/18 13 GR/laa ES DGC 2A

<sup>1</sup> DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 79.

<sup>2</sup> DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 357.

<sup>3</sup> DOUE L 117 de 5.5.2017, p. 1.

DOUE L 117 de 5.5.2017, p. 176. 4

DOUE L 81 de 31.3.2016, p. 99.

15.	Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo <sup>1</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
16.	Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición) <sup>2</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
17.	Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes <sup>3</sup>
	Calendario: en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
18.	Reglamento (UE) n.º 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2011, por el que se establecen condiciones armonizadas para la comercialización de productos de construcción y se deroga la Directiva 89/106/CEE del Consejo <sup>4</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
19.	Directiva 2014/31/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático (refundición) <sup>5</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo
20.	Directiva 2014/32/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de instrumentos de medida (refundición) <sup>6</sup>
	Calendario: en un plazo de ocho años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo

10108/18 14 GR/laa ES DGC 2A

».

<sup>1</sup> DOUE L 81 de 31.3.2016, p. 51.

<sup>2</sup> DOUE L 157 de 9.6.2006, p. 24.

<sup>3</sup> DOUE L 170 de 30.6.2009, p. 1.

<sup>4</sup> DOUE L 88 de 4.4.2011, p. 5.

<sup>5</sup> DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 107.

DOUE L 96 de 29.3.2014, p. 149.

#### PROYECTO DE

# DECISIÓN N.º 2/2018 DEL COMITÉ DE ASOCIACIÓN UE-GEORGIA EN SU CONFIGURACIÓN DE COMERCIO

de...

# por la que se actualiza el anexo XVI del Acuerdo de Asociación

EL COMITÉ DE ASOCIACIÓN EN SU CONFIGURACIÓN DE COMERCIO,

Visto el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, y en particular sus artículos 142, 146 y 408,

Vista la Decisión n.º 3/2014 del Consejo de Asociación, de 17 de noviembre de 2014, relativa a la delegación de determinadas facultades por el Consejo de Asociación en el Comité de Asociación en su configuración de comercio<sup>1</sup>,

10108/18 GR/laa 15 DGC 2A **ES** 

DOUE L 321 de 5.12.2015, p. 72.

## Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con el artículo 431 del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»), el Acuerdo entró en vigor el 1 de julio de 2016.
- (2) Con arreglo al artículo 142 del Acuerdo, los umbrales de valor aplicables a los contratos públicos que figuran en el anexo XVI-A deben revisarse regularmente, comenzando en el primer año tras la entrada en vigor del Acuerdo, y tal revisión debe adoptarse por decisión del Comité de Asociación, en su configuración de comercio.
- (3) En el artículo 406, apartado 3, del Acuerdo se establece que el Consejo de Asociación tiene la facultad de actualizar o modificar los anexos del Acuerdo. Mediante su Decisión n.º 3/2014, el Consejo de Asociación facultó al Comité de Asociación, en su configuración de comercio, para actualizar o modificar determinados anexos relacionados con el comercio.
- (4) En el artículo 146 del Acuerdo se establece que Georgia debe velar por que su legislación sobre contratación pública vaya haciéndose compatible gradualmente con el acervo de la Unión en la materia, según el calendario previsto en el anexo XVI-B del Acuerdo.

10108/18 GR/laa 16

- (5) Desde que se rubricó el Acuerdo el 29 de noviembre de 2013, varios actos de la Unión que figuran en el anexo XVI del Acuerdo han sido refundidos o derogados y sustituidos por nuevos actos de la Unión, que se han notificado a Georgia:
  - a) Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión<sup>1</sup>;
  - b) Directiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre contratación pública y por la que se deroga la Directiva 2004/18/CE<sup>2</sup>;
  - c) Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y por la que se deroga la Directiva 2004/17/CE<sup>3</sup>.
- (6) Es necesario actualizar el anexo XVI del Acuerdo, con el fin de reflejar la evolución del acervo de la Unión que figura en dicho anexo, de conformidad con los artículos 142 y 146 del Acuerdo.
- (7) En aras de la claridad, debe actualizarse el anexo XVI en su totalidad y sustituirse.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

10108/18 GR/laa

DGC 2A ES

17

DOUE L 94 de 28.3.2014, p. 1.

DOUE L 94 de 28.3.2014, p. 65.

DOUE L 94 de 28.3.2014, p. 243.

## Artículo 1

El anexo XVI del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y sus Estados miembros, por una parte, y Georgia, por otra, se sustituye por el texto que figura en el anexo de la presente Decisión.

#### Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en..., el...

Por el Comité de Asociación en su configuración de comercio El Presidente

10108/18 GR/laa 18

# **ANEXO**

#### «ANEXO XVI

## CONTRATACIÓN PÚBLICA

#### ANEXO XVI-A

#### **UMBRALES**

Los umbrales de valor mencionados en el artículo 142, apartado 3, del presente Acuerdo serán los siguientes, para ambas Partes:

- 144 000 EUR para los contratos públicos de suministro y de servicios adjudicados por las a) autoridades, órganos y organismos estatales y para los concursos de proyectos adjudicados por estos;
- b) 221 000 EUR en el caso de contratos públicos de suministro y contratos públicos de servicios que no cubre la letra a);
- 5 548 000 EUR en el caso de contratos públicos de obras; c)
- d) 5 548 000 EUR en el caso de contratos de obras en el sector de los servicios públicos;

- e) 5 548 000 EUR en el caso de concesiones;
- f) 443 000 EUR en el caso de contratos de suministro y de servicios en el sector de los servicios públicos;
- g) 750 000 EUR para los contratos públicos de servicios sociales y otros servicios específicos;
- h) 1 000 000 EUR para los contratos de servicios sociales y otros servicios específicos en el sector de los servicios públicos.

10108/18 GR/laa 20

ANEXO XVI-B CALENDARIO INDICATIVO PARA LA REFORMA INSTITUCIONAL, LA APROXIMACIÓN Y EL ACCESO A LOS MERCADOS

Fase		Calendario indicativo	Acceso al mercado concedido a la UE por Georgia	Acceso al mercado concedido a Georgia por la UE	
1	Aplicación del artículo 143, apartado 2, y del artículo 144 del presente Acuerdo Acuerdo de la Estrategia de Reforma establecida en el artículo 145 del presente Acuerdo	Tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo	Suministros para las autoridades del gobierno central	Suministros para las autoridades del gobierno central	
2	Aproximación y aplicación de los elementos básicos de la Directiva 2014/24/UE y de la Directiva 89/665/CEE	Cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo	Suministros para las autoridades estatales, regionales y locales y los organismos de Derecho público	Suministros para las autoridades estatales, regionales y locales y los organismos de Derecho público	Anexos XVI-C y XVI-D

Fase		Calendario indicativo	Acceso al mercado concedido a la UE por Georgia	Acceso al mercado concedido a Georgia por la UE	
3	Aproximación y aplicación de los elementos básicos de la Directiva 2014/25/UE y de la Directiva 92/13/CEE	Seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo	Suministros para todas las entidades adjudicadoras del sector de los servicios públicos	Suministros para todas las entidades adjudicadoras	Anexos XVI-E y XVI-F
4	Aproximación y aplicación de otros elementos de la Directiva 2014/24/UE y de la Directiva 2014/23/UE	Siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo	Contratos de servicios y de obras y concesiones para todos los poderes adjudicadores	Contratos de servicios y de obras y concesiones para todos los poderes adjudicadores	Anexos XVI-G, XVI-H y XVI-I
5	Aproximación y aplicación de otros elementos de la Directiva 2014/25/UE	Ocho años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo	Contratos de servicios y de obras para todas las entidades adjudicadoras del sector de los servicios públicos	Contratos de servicios y de obras para todas las entidades adjudicadoras del sector de los servicios públicos	Anexos XVI-J y XVI-K

## ANEXO XVI-C

# ELEMENTOS BÁSICOS DE LA DIRECTIVA 2014/24/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO¹

(Fase 2)

TÍTULO I	ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS GENERALES
CAPÍTULO I	Ámbito de aplicación y definiciones
SECCIÓN 1	OBJETO Y DEFINICIONES
Artículo 1	Objeto y ámbito de aplicación: apartados 1, 2, 5 y 6
Artículo 2	Definiciones: apartado 1, puntos 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23 y 24
Artículo 3	Contratación mixta
SECCIÓN 2	Umbrales
Artículo 4	Importes de los umbrales
Artículo 5	Métodos de cálculo del valor estimado de la contratación
SECCIÓN 3	Exclusiones
Artículo 7	Contratos adjudicados en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales
Artículo 8	Exclusiones específicas en el ámbito de las comunicaciones electrónicas
Artículo 9	Contratos públicos adjudicados y concursos de proyectos organizados con arreglo a normas internacionales
Artículo 10	Exclusiones específicas relativas a los contratos de servicios
Artículo 11	Contratos de servicios adjudicados en virtud de un derecho exclusivo
Artículo 12	Contratos públicos entre entidades del sector público

Directiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre contratación pública y por la que se deroga la Directiva 2004/18/CE.

SECCIÓN 4 SITUACIONES ESPECÍFICAS Subsección 1: Contratos subvencionados y servicios de investigación y desarrollo Artículo 13 Contratos subvencionados por los poderes adjudicadores Artículo 14 Servicios de investigación y desarrollo Subsección 2: Contratación que implique aspectos de seguridad o defensa Artículo 15 Defensa v seguridad Artículo 16 Contratación mixta que conlleve aspectos de seguridad o defensa Artículo 17 Contratos públicos y concursos de proyectos que conlleven aspectos de seguridad o defensa que se adjudiquen u organicen con arreglo a normas internacionales CAPÍTULO II Normas generales Artículo 18 Principios de la contratación Artículo 19 Agentes económicos Artículo 21 Confidencialidad Artículo 22 Normas aplicables a las comunicaciones: apartados 2 a 6 Artículo 23 Nomenclaturas Artículo 24 Conflictos de intereses TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS PÚBLICOS CAPÍTULO I Procedimientos Artículo 26 Elección de los procedimientos: apartados 1 y 2, primera alternativa de los apartados 4, 5 y 6 Procedimiento abierto Artículo 27 Artículo 28 Procedimiento restringido Artículo 29 Procedimiento de licitación con negociación Artículo 32 Uso del procedimiento negociado sin publicación previa

10108/18 GR/laa 24

CAPÍTULO III	Desarrollo del procedimiento
SECCIÓN 1	Preparación
Artículo 40	Consultas preliminares del mercado
Artículo 41	Participación previa de candidatos o licitadores
Artículo 42	Especificaciones técnicas
Artículo 43	Etiquetas
Artículo 44	Informes de pruebas, certificación y otros medios de prueba: apartados 1 y 2
Artículo 45	Variantes
Artículo 46	División de contratos en lotes
Artículo 47	Determinación de plazos
SECCIÓN 2	Publicación y transparencia
Artículo 48	Anuncios de información previa
Artículo 49	Anuncios de licitación
Artículo 50	Anuncios de adjudicación de contratos: apartados 1 y 4
Artículo 51	Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartado 1, párrafo primero, y apartado 5, párrafo primero
Artículo 53	Disponibilidad electrónica de los pliegos de contratación
Artículo 54	Invitación a los candidatos
Artículo 55	Información a los candidatos y a los licitadores
SECCIÓN 3	SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS
Artículo 56	Principios generales

25 **ES** 10108/18 GR/laa

DGC 2A

Subsección 1: Criterios de selección cualitativa

Artículo 57 Motivos de exclusión
Artículo 58 Criterios de selección

Artículo 59 Documento europeo único de contratación: apartado 1, mutatis mutandis, y

apartado 4

Artículo 60 Medios de prueba

Artículo 62 Normas de aseguramiento de la calidad y normas de gestión

medioambiental: apartados 1 y 2

Artículo 63 Recurso a las capacidades de otras entidades

Subsección 2: Reducción del número de candidatos, ofertas y soluciones

Artículo 65 Reducción del número de candidatos cualificados a los que se invita a

participar

Artículo 66 Reducción del número de ofertas y de soluciones

Subsección 3: Adjudicación del contrato

Artículo 67 Criterios de adjudicación del contrato
Artículo 68 Coste del ciclo de vida: apartados 1 y 2

Artículo 69 Ofertas anormalmente bajas: apartados 1 a 4

CAPÍTULO IV Ejecución del contrato

Artículo 70 Condiciones de ejecución del contrato

Artículo 71 Subcontratación

Artículo 72 Modificación de los contratos durante su período de vigencia

Artículo 73 Rescisión de contratos

10108/18 GR/laa 26

TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO I Servicios sociales y otros servicios específicos

Artículo 74 Adjudicación de contratos de servicios sociales y otros servicios específicos

Artículo 75 Publicación de los anuncios

Artículo 76 Principios de adjudicación de contratos

**ANEXOS** 

ANEXO II LISTA DE ACTIVIDADES CONTEMPLADAS EN EL ARTÍCULO 2,

APARTADO 1, PUNTO 6, LETRA a)

ANEXO III LISTA DE PRODUCTOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 4,

LETRA b), EN LO QUE SE REFIERE A LOS CONTRATOS ADJUDICADOS POR LOS PODERES ADJUDICADORES DEL

SECTOR DE DEFENSA

ANEXO IV REQUISITOS RELATIVOS A LAS HERRAMIENTAS Y LOS

DISPOSITIVOS DE RECEPCIÓN ELECTRÓNICA DE LAS OFERTAS, DE LAS SOLICITUDES DE PARTICIPACIÓN, ASÍ COMO DE LOS

PLANOS Y PROYECTOS EN LOS CONCURSOS

ANEXO V INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS

Parte A: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE LA

PUBLICACIÓN DE UN ANUNCIO DE INFORMACIÓN PREVIA EN

UN PERFIL DE COMPRADOR

Parte B: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

INFORMACIÓN PREVIA (a que se refiere el artículo 48)

Parte C: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

LICITACIÓN (a que se refiere el artículo 49)

Parte D: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

CONTRATOS DE ADJUDICACIÓN DE CONTRATOS (a que se refiere

el artículo 50)

DGC 2A

Parte G: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

MODIFICACIÓN DE UN CONTRATO DURANTE SU VIGENCIA (a

que se refiere el artículo 72, apartado 1)

Parte H: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

LICITACIÓN RELATIVOS A CONTRATOS DE SERVICIOS

SOCIALES Y OTROS SERVICIOS ESPECÍFICOS (a que se refiere el

artículo 75, apartado 1)

Parte I: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

INFORMACIÓN PREVIA DE SERVICIOS SOCIALES Y OTROS SERVICIOS ESPECÍFICOS (a que se refiere el artículo 75, apartado 1)

Parte J: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

ADJUDICACIÓN DE CONTRATOS RELATIVOS A CONTRATOS DE SERVICIOS SOCIALES Y OTROS SERVICIOS ESPECÍFICOS (a que se

refiere el artículo 75, apartado 2)

ANEXO VII DEFINICIÓN DE DETERMINADAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ANEXO IX CONTENIDO DE LAS INVITACIONES A PRESENTAR UNA

OFERTA, A PARTICIPAR EN EL DIÁLOGO O A CONFIRMAR EL

INTERÉS, PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 54

ANEXO X LISTA DE CONVENIOS INTERNACIONALES EN EL ÁMBITO

SOCIAL Y MEDIOAMBIENTAL A QUE SE REFIERE EL

ARTÍCULO 18, APARTADO 2

ANEXO XII MEDIOS DE PRUEBA DE LOS CRITERIOS DE SELECCIÓN

ANEXO XIV SERVICIOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 74

10108/18 GR/laa 28

#### ANEXO XVI-D

ELEMENTOS BÁSICOS DE LA DIRECTIVA 89/665/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>, modificada por la Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>2</sup> y por la Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Conseio<sup>3 4</sup> (Fase 2)

Artículo 1 Ámbito de aplicación y procedimientos de recurso

Artículo 2 Requisitos de los procedimientos de recurso

Artículo 2 bis Plazo suspensivo

Artículo 2 ter Excepciones al plazo suspensivo

Párrafo primero, letra b)

10108/18 GR/laa

<sup>1</sup> Directiva 89/665/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1989, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de los contratos públicos de suministros y de obras.

<sup>2</sup> Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007, por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

<sup>3</sup> Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

<sup>4</sup> La legislación de Georgia por la que se aplica el anexo XVI-D entrará en vigor en cuanto a los procedimientos de recurso relativos a la adjudicación de contratos de concesión (Directiva 2014/23/UE) a partir de la fase 4.

Artículo 2 *quater* Plazos para la interposición de un recurso

Artículo 2 quinquies Nulidad

Apartado 1, letra b)

Apartados 2 y 3

Artículo 2 sexies Infracciones de la presente Directiva y sanciones alternativas

Artículo 2 septies Plazos

## ANEXO XVI-E

# ELEMENTOS BÁSICOS DE LA DIRECTIVA 2014/25/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

(Fase 3)

TÍTULO I	ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS GENERALES
CAPÍTULO I	Objeto y definiciones
Artículo 1	Objeto y ámbito de aplicación: apartados 1, 2, 5 y 6
Artículo 2	Definiciones: puntos 1 a 9, 13 a 16 y 18 a 20
Artículo 3	Poderes adjudicadores (apartados 1 y 4)
Artículo 4	Entidades adjudicadoras: apartados 1 a 3
Artículo 5	Contratación mixta relativa a la misma actividad
Artículo 6	Contratación relativa a varias actividades
CAPÍTULO II	Actividades
Artículo 7	Disposiciones comunes
Artículo 8	Gas y calefacción
Artículo 9	Energía eléctrica
Artículo 10	Agua
Artículo 11	Servicios de transporte
Artículo 12	Puertos y aeropuertos
Artículo 13	Servicios postales
Artículo 14	Extracción de petróleo y gas y prospección o extracción de carbón u otros combustibles sólidos

Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y por la que se deroga la Directiva 2004/17/CE.

CAPÍTULO III Ámbito de aplicación material SECCIÓN 1 **UMBRALES** Artículo 15 Importes de los umbrales Artículo 16 Métodos para calcular el valor estimado de la contratación: apartados 1 a 4 y 7 a 14 SECCIÓN 2 CONTRATOS EXCLUIDOS Y CONCURSOS DE PROYECTOS; DISPOSICIONES ESPECIALES APLICABLES A LA CONTRATACIÓN QUE IMPLIQUE ASPECTOS DE DEFENSA Y SEGURIDAD Subsección 1: Exclusiones aplicables a todas las entidades adjudicadoras y exclusiones especiales en los sectores del agua y de la energía Artículo 18 Contratos adjudicados a efectos de reventa o arrendamiento financiero a terceros: apartado 1 Artículo 19 Contratos adjudicados y concursos de proyectos organizados para fines distintos del desarrollo de las actividades contempladas o para el desarrollo de dichas actividades en terceros países: apartado 1 Artículo 20 Contratos adjudicados y concursos de proyectos organizados con arreglo a normas internacionales Artículo 21 Exclusiones específicas relativas a los contratos de servicios Artículo 22 Contratos de servicios adjudicados en virtud de un derecho exclusivo Artículo 23 Contratos adjudicados por determinadas entidades adjudicadoras para la compra de agua y para el suministro de energía o de combustibles destinados a la generación de energía Subsección 2: Contratación que implique aspectos de seguridad o defensa Artículo 24 Defensa y seguridad Artículo 25 Contratación mixta que abarque la misma actividad y conlleve aspectos de defensa o seguridad

10108/18 GR/laa 32

Artículo 26 Contratación relativa a varias actividades y que conlleve aspectos de

defensa o seguridad

Artículo 27 Contratos y concursos de proyectos que conlleven aspectos de defensa y

seguridad que se adjudiquen u organicen en virtud de normas

internacionales

Subsección 3: Relaciones especiales (cooperación, empresas asociadas y empresas

conjuntas)

Artículo 28 Contratos entre poderes adjudicadores

Artículo 29 Contratos adjudicados a una empresa asociada

Artículo 30 Contratos adjudicados a una empresa conjunta o a una entidad

adjudicadora que forme parte de una empresa conjunta

Subsección 4: Situaciones específicas

Artículo 32 Servicios de investigación y desarrollo

CAPÍTULO IV Principios generales

Artículo 36 Principios de la contratación

Artículo 37 Agentes económicos

Artículo 39 Confidencialidad

Artículo 40 Normas aplicables a las comunicaciones

Artículo 41 Nomenclaturas

Artículo 42 Conflictos de intereses

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS

CAPÍTULO I Procedimientos

Artículo 44 Elección de los procedimientos: apartados 1, 2 y 4

Artículo 45 Procedimiento abierto

Artículo 46 Procedimiento restringido

Artículo 47 Procedimiento negociado con convocatoria de licitación previa

Artículo 50 Uso de un procedimiento negociado sin convocatoria de licitación previa:

letras a) a i)

10108/18 GR/laa 33

CAPÍTULO III	Desarrollo del procedimiento
SECCIÓN 1	Preparación
Artículo 58	Consultas preliminares del mercado
Artículo 59	Participación previa de candidatos o licitadores
Artículo 60	Especificaciones técnicas
Artículo 61	Etiquetas
Artículo 62	Informes de pruebas, certificación y otros medios de prueba:
Artículo 63	Comunicación de las especificaciones técnicas
Artículo 64	Variantes
Artículo 65	División de contratos en lotes
Artículo 66	Determinación de plazos
SECCIÓN 2	PUBLICACIÓN Y TRANSPARENCIA
Artículo 67	Anuncios periódicos indicativos
Artículo 68	Anuncios sobre la existencia de un sistema de clasificación
Artículo 69	Anuncios de licitación
Artículo 70	Anuncios de adjudicación de contratos: apartados 1, 3 y 4
Artículo 71	Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartado 1 y apartado 5, párrafo primero
Artículo 73	Disponibilidad electrónica de los pliegos de contratación
Artículo 74	Invitación a los candidatos
Artículo 75	Información a los solicitantes de clasificación, los candidatos y los licitadores
SECCIÓN 3	SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS
Artículo 76	Principios generales

10108/18 34 GR/laa ES Subsección 1: Clasificación y selección cualitativa

Artículo 78 Criterios de selección cualitativa

Artículo 79 Recurso a las capacidades de otras entidades: apartado 2

Artículo 80 Uso de los motivos de exclusión y los criterios de selección previstos en

el marco de la Directiva 2014/24/UE

Artículo 81 Normas de aseguramiento de la calidad y normas de gestión

medioambiental: apartados 1 y 2

Subsección 2: Adjudicación del contrato

Artículo 82 Criterios de adjudicación del contrato
Artículo 83 Coste del ciclo de vida: apartados 1 y 2

Artículo 84 Ofertas anormalmente bajas: apartados 1 a 4

CAPÍTULO IV Ejecución del contrato

Artículo 87 Condiciones de ejecución del contrato

Artículo 88 Subcontratación

Artículo 89 Modificación de los contratos durante su período de vigencia

Artículo 90 Rescisión de contratos

TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO I Servicios sociales y otros servicios específicos

Artículo 91 Adjudicación de contratos de servicios sociales y otros servicios

específicos

Artículo 92 Publicación de los anuncios

Artículo 93 Principios de adjudicación de contratos

**ANEXOS** 

ANEXO I Lista de actividades contempladas en el artículo 2, punto 2, letra a)

ANEXO V Requisitos relativos a las herramientas y los dispositivos de recepción

electrónica de las ofertas, de las solicitudes de participación, de las solicitudes de clasificación o de los planos y proyectos en los concursos

10108/18 GR/laa 35

ANEXO VI

Parte A: Información que debe figurar en los anuncios periódicos indicativos (a

que se refiere el artículo 67)

Parte B: Información que debe figurar en los anuncios de publicación en un perfil

de comprador de un anuncio periódico indicativo que no sirva de convocatoria de licitación (a que se refiere el artículo 67, apartado 1)

ANEXO VIII Definición de determinadas especificaciones técnicas

ANEXO IX Especificaciones relativas a la publicación

ANEXO X Información que debe figurar en los anuncios sobre la existencia de un

sistema de clasificación [a que se refieren el artículo 44, apartado 4,

letra b), y el artículo 68]

ANEXO XI Información que debe figurar en los anuncios de licitación (a que se

refiere el artículo 69)

ANEXO XII Información que debe figurar en los anuncios de contratos adjudicados (a

que se refiere el artículo 70)

ANEXO XIII Contenido de las invitaciones a presentar una oferta, a participar en el

diálogo, a negociar o a confirmar el interés, previstas en el artículo 74

ANEXO XIV Lista de convenios internacionales en el ámbito social y medioambiental a

que se refiere el artículo 36, apartado 2

ANEXO XVI Información que debe figurar en los anuncios de modificación de un

contrato durante su vigencia (a que se refiere el artículo 89, apartado 1)

ANEXO XVII Servicios contemplados en el artículo 91

ANEXO XVIII Información que debe figurar en los anuncios sobre contratos de servicios

sociales y otros servicios específicos (a que se refiere el artículo 92)

10108/18 GR/laa 36

#### ANEXO XVI-F

#### ELEMENTOS BÁSICOS DE LA DIRECTIVA 92/13/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>.

modificada por la Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>2</sup>

y la Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Conseio<sup>3 4</sup>

(Fase 3)

Artículo 1 Ámbito de aplicación y procedimientos de recurso

Artículo 2 Requisitos de los procedimientos de recurso

Artículo 2 bis Plazo suspensivo

Artículo 2 ter Excepciones al plazo suspensivo

Párrafo primero, letra b)

Plazos para la interposición de un recurso Artículo 2 *quater* 

Artículo 2 *quinquies* Nulidad

Apartado 1, letra b)

Apartados 2 y 3

Artículo 2 sexies Infracciones de la presente Directiva y sanciones alternativas

Artículo 2 *septies* **Plazos** 

10108/18 GR/laa 37 DGC 2A

<sup>1</sup> Directiva 92/13/CEE del Consejo, de 25 de febrero de 1992, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de las normas comunitarias en los procedimientos de formalización de contratos de las entidades que operen en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones.

<sup>2</sup> Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007, por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

<sup>3</sup> Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

<sup>4</sup> La legislación de Georgia por la que se aplica el anexo XVI-F entrará en vigor en cuanto a los procedimientos de recurso relativos a la adjudicación de contratos de concesión (Directiva 2014/23/UE) a partir de la fase 4.

#### ANEXO XVI-G

(Fase 4)

# I. OTROS ELEMENTOS NO OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/24/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

Los elementos de la Directiva 2014/24/UE que figuran en el presente anexo no son obligatorios, pero se recomienda su aproximación. Georgia podrá aproximar estos elementos en el plazo previsto en el anexo XVI-B.

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Ámbito de aplicación y definiciones

SECCIÓN 1 OBJETO Y DEFINICIONES

Artículo 2 Definiciones (apartado 1, puntos 14 y 16)

CAPÍTULO II Normas generales

Artículo 20 Contratos reservados

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS PÚBLICOS

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 37 Actividades de compra centralizada y centrales de compras

CAPÍTULO III Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 3 SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS

Subsección 1: Criterios de selección cualitativa

Artículo 64 Listas oficiales de operadores económicos autorizados y certificación por

parte de organismos de Derecho público o privado

TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO I Servicios sociales y otros servicios específicos

Artículo 77 Contratos reservados para determinados servicios

10108/18 GR/laa 38 DGC 2A **ES** 

Directiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre contratación pública y por la que se deroga la Directiva 2004/18/CE.

### II. ELEMENTOS NO OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/23/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

Los elementos de la Directiva 2014/23/UE que figuran en el presente anexo no son obligatorios, pero se recomienda su aproximación. Georgia podrá aproximar estos elementos en el plazo previsto en el anexo XVI-B.

TÍTULO I OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN, PRINCIPIOS GENERALES Y

**DEFINICIONES** 

CAPÍTULO I Objeto, principios generales y definiciones

SECCIÓN IV SITUACIONES ESPECÍFICAS
Artículo 24 Concesiones reservadas

10108/18 GR/laa 39 DGC 2A F.S

Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

#### ANEXO XVI-H

(Fase 4)

# I. OTROS ELEMENTOS OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/24/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Ámbito de aplicación y definiciones

SECCIÓN 1 OBJETO Y DEFINICIONES

Artículo 2 Definiciones (apartado 1, punto 21)

CAPÍTULO II Normas generales

Artículo 22 Normas aplicables a las comunicaciones: apartado 1

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS PÚBLICOS

CAPÍTULO I Procedimientos

Artículo 26 Elección de los procedimientos: apartado 3 y segunda alternativa del

apartado 4

Artículo 30 Diálogo competitivo

Artículo 31 Asociación para la innovación

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 33 Acuerdos marco

Artículo 34 Sistemas dinámicos de adquisición

Artículo 35 Subastas electrónicas
Artículo 36 Catálogos electrónicos

Artículo 38 Contratación conjunta esporádica

CAPÍTULO III Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 2 PUBLICACIÓN Y TRANSPARENCIA

Artículo 50 Anuncios de adjudicación de contratos: apartados 2 y 3

Directiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre contratación pública y por la que se deroga la Directiva 2004/18/CE.

TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO II Normas aplicables a los concursos de proyectos

Artículo 78 Ámbito de aplicación

Artículo 79 Comunicaciones

Artículo 80 Normas relativas a la organización de los concursos de proyectos y la

selección de los participantes

Artículo 81 Composición del jurado

Artículo 82 Decisiones del jurado

**ANEXOS** 

ANEXO V INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS

Parte E: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

CONCURSOS DE PROYECTOS (a que se refiere el artículo 79,

apartado 1)

Parte F: INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS SOBRE

LOS RESULTADOS DE UN CONCURSO (a que se refiere el

artículo 79, apartado 2)

ANEXO VI INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS PLIEGOS DE LA

CONTRATACIÓN RELATIVA A LAS SUBASTAS ELECTRÓNICAS

(ARTÍCULO 35, APARTADO 4)

# II. ELEMENTOS OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/23/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO¹

TÍTULO I	OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN, PRINCIPIOS GENERALES Y DEFINICIONES
CAPÍTULO I	Objeto, principios generales y definiciones
SECCIÓN I	OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN, PRINCIPIOS GENERALES, DEFINICIONES Y UMBRALES
Artículo 1	Objeto y ámbito de aplicación: apartados 1, 2 y 4
Artículo 2	Principio de libertad de administración de las autoridades públicas
Artículo 3	Principio de igualdad de trato, no discriminación y transparencia
Artículo 4	Libertad para definir los servicios de interés económico general
Artículo 5	Definiciones
Artículo 6	Poderes adjudicadores: apartados 1 y 4
Artículo 7	Entidades adjudicadoras
Artículo 8	Umbrales y métodos de cálculo del valor estimado de las concesiones
SECCIÓN II	EXCLUSIONES
Artículo 10	Exclusiones aplicables a las concesiones adjudicadas por poderes adjudicadores y entidades adjudicadoras
Artículo 11	Exclusiones específicas en el ámbito de las comunicaciones electrónicas
Artículo 12	Exclusiones específicas en el sector del agua
Artículo 13	Concesiones adjudicadas a una empresa asociada
Artículo 14	Concesiones adjudicadas a una empresa conjunta o a una entidad adjudicadora que forme parte de una empresa conjunta
Artículo 17	Concesiones entre entidades del sector público
SECCIÓN III	DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 18	Duración de la concesión

\_

10108/18 GR/laa 42 DGC 2A **ES** 

Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

Artículo 19	Servicios sociales y otros servicios específicos
Artículo 20	Contratos mixtos
Artículo 21	Contratos públicos mixtos que contienen aspectos relativos a la defensa y la seguridad
Artículo 22	Contratos relativos a actividades enumeradas en el anexo II y otras actividades
Artículo 23	Concesiones relacionadas con actividades a que se refiere el anexo II y relacionadas con aspectos de defensa y seguridad
SECCIÓN IV	SITUACIONES ESPECÍFICAS
Artículo 25	Servicios de investigación y desarrollo
CAPÍTULO II	Principios
Artículo 26	Agentes económicos
Artículo 27	Nomenclaturas
Artículo 28	Confidencialidad
Artículo 29	Normas aplicables a las comunicaciones
TÍTULO II	NORMAS EN MATERIA DE ADJUDICACIÓN DE CONCESIONES: PRINCIPIOS GENERALES Y GARANTÍAS PROCEDIMENTALES
CAPÍTULO I	Principios generales
Artículo 30	Principios generales: apartados 1, 2 y 3
Artículo 31	Anuncios de concesión
Artículo 32	Anuncios de adjudicación de concesiones
Artículo 33	Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartado 1, párrafo primero
Artículo 34	Acceso electrónico a los documentos relativos a las concesiones
Artículo 35	Lucha contra la corrupción y prevención de los conflictos de interés

Garantías procedimentales
Requisitos técnicos y funcionales
Garantías procedimentales
Selección y evaluación cualitativa de los candidatos
Plazos de recepción de las solicitudes de participación y ofertas para la concesión
Comunicación a los candidatos y los licitadores
Criterios de concesión
NORMAS RELATIVAS A LA EJECUCIÓN DE LAS CONCESIONES
Subcontratación
Modificación de los contratos durante su período de vigencia
Resolución de concesiones
Seguimiento y presentación de informes

10108/18 GR/laa 44

**ANEXOS** 

ANEXO I LISTA DE ACTIVIDADES CONTEMPLADAS EN EL ARTÍCULO 5,

PUNTO 7

ANEXO II ACTIVIDADES EJERCIDAS POR LAS ENTIDADES

ADJUDICADORAS MENCIONADAS EN EL ARTÍCULO 7

ANEXO III LISTA DE ACTOS JURÍDICOS DE LA UNIÓN CONTEMPLADA EN

EL ARTÍCULO 7, APARTADO 2, LETRA b)

ANEXO IV SERVICIOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 19

ANEXO V INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE LAS

CONCESIONES CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 31

ANEXO VI INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

INFORMACIÓN PREVIA DE CONCESIONES DE SERVICIOS SOCIALES Y OTROS SERVICIOS ESPECÍFICOS MENCIONADOS

EN EL ARTÍCULO 31, APARTADO 3

ANEXO VII INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

CONCESIONES ADJUDICADAS PUBLICADOS DE

CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 32

ANEXO VIII INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

ADJUDICACIÓN DE CONCESIONES DE SERVICIOS SOCIALES Y OTROS SERVICIOS ESPECÍFICOS DE CONFORMIDAD CON EL

ARTÍCULO 32

ANEXO IX ESPECIFICACIONES RELATIVAS A LA PUBLICACIÓN

ANEXO X LISTA DE CONVENIOS INTERNACIONALES EN EL ÁMBITO

SOCIAL Y MEDIOAMBIENTAL A QUE SE REFIERE EL

ARTÍCULO 30, APARTADO 3

ANEXO XI INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE

MODIFICACIÓN DE CONCESIONES DURANTE SU VIGENCIA, DE

CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 43

10108/18 GR/laa 45

#### ANEXO XVI-I

#### OTROS ELEMENTOS DE LA DIRECTIVA 89/665/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>,

modificada por la Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>2</sup>

y la Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>3</sup>

(Fase 4)

Artículo 2 *ter* Excepciones al plazo suspensivo

Apartado 1, letra c)

Artículo 2 quinquies Nulidad

Apartado 1, letra c)

Apartado 5

1

10108/18 GR/laa 46 DGC 2A E.S.

Directiva 88/665/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1989, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de los contratos públicos de suministros y de obras.

Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007, por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

#### ANEXO XVI-J

(Fase 5)

#### I. OTROS ELEMENTOS NO OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/25/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

Los elementos de la Directiva 2014/25/UE que figuran en el presente anexo no son obligatorios, pero se recomienda su aproximación. Georgia podrá aproximar estos elementos en el plazo previsto en el anexo XVI-B.

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Objeto y definiciones

Artículo 2 Definiciones: puntos 10 a 12

CAPÍTULO IV Principios generales Artículo 38 Contratos reservados

NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS TÍTULO II

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 55 Actividades de compra centralizada y centrales de compras TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO I Servicios sociales y otros servicios específicos Artículo 94 Contratos reservados para determinados servicios

<sup>1</sup> Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y por la que se deroga la Directiva 2004/17/CE.

### II. OTROS ELEMENTOS OBLIGATORIOS DE LA DIRECTIVA 2014/25/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>1</sup>

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Objeto y definiciones

Artículo 2 Definiciones: punto 17

CAPÍTULO III Ámbito de aplicación material

SECCIÓN 1 UMBRALES

Artículo 16 Métodos para calcular el valor estimado de la contratación: apartados 5

y 6

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS

CAPÍTULO I Procedimientos

Artículo 44 Elección de los procedimientos: apartado 3

Artículo 48 Diálogo competitivo

Artículo 49 Asociación para la innovación

Artículo 50 Uso de un procedimiento negociado sin convocatoria de licitación previa:

letra j)

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 51 Acuerdos marco

Artículo 52 Sistemas dinámicos de adquisición

Artículo 53 Subastas electrónicas Artículo 54 Catálogos electrónicos

Artículo 56 Contratación conjunta esporádica

CAPÍTULO III Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 2 PUBLICACIÓN Y TRANSPARENCIA

Artículo 70 Anuncios de adjudicación de contratos: apartado 2

10108/18 GR/laa 48

DGC 2A

ES

Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y por la que se deroga la Directiva 2004/17/CE.

SECCIÓN 3 SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS

Subsección 1: Clasificación y selección cualitativa

Artículo 77 Sistemas de clasificación

Artículo 79 Recurso a las capacidades de otras entidades: apartado 1
TÍTULO III REGÍMENES DE CONTRATACIÓN PARTICULARES

CAPÍTULO II Normas aplicables a los concursos de proyectos

Artículo 95 Ámbito de aplicación

Artículo 96 Comunicaciones

Artículo 97 Organización de los concursos de proyectos, selección de los participantes

y jurado

Artículo 98 Decisiones del jurado

**ANEXOS** 

ANEXO VII Información que debe figurar en los pliegos de contratación en las

subastas electrónicas (artículo 53, apartado 4)

ANEXO XIX Información que debe figurar en los anuncios de concursos de proyectos

(a que se refiere el artículo 96, apartado 1)

ANEXO XX Información que debe figurar en los anuncios sobre los resultados de los

concursos de proyectos (a que se refiere el artículo 96, apartado 1)

10108/18 GR/laa 49

#### ANEXO XVI-K

#### OTROS ELEMENTOS DE LA DIRECTIVA 92/13/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>,

modificada por la Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>2</sup>

y la Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>3</sup>

(Fase 5)

Artículo 2 ter Excepciones al plazo suspensivo

Apartado 1, letra c)

Artículo 2 quinquies Nulidad

Apartado 1, letra c)

Apartado 5

10108/18 GR/laa 50

<sup>1</sup> Directiva 92/13/CEE del Consejo, de 25 de febrero de 1992, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de las normas comunitarias en los procedimientos de formalización de contratos de las entidades que operen en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones.

<sup>2</sup> Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007, por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

<sup>3</sup> Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

#### ANEXO XVI-L

# I. DISPOSICIONES DE LA DIRECTIVA 2014/24/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO¹ QUE NO ENTRAN EN EL ÁMBITO DE APROXIMACIÓN

Los elementos que figuran en el presente anexo no están sujetos al proceso de aproximación.

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Ámbito de aplicación y definiciones

SECCIÓN 1 OBJETO Y DEFINICIONES

Artículo 1 Objeto y ámbito de aplicación: apartados 3 y 4

Artículo 2 Definiciones: apartado 2

SECCIÓN 2 UMBRALES

Artículo 6 Revisión de los umbrales y de la lista de autoridades, órganos y

organismos estatales

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS PÚBLICOS

CAPÍTULO I Procedimientos

Artículo 25 Condiciones relativas al Acuerdo sobre Contratación Pública y otros

acuerdos internacionales

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 39 Contratación con intervención de poderes adjudicadores de diferentes

Estados miembros

CAPÍTULO III Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 1 PREPARACIÓN

Artículo 44 Informes de pruebas, certificación y otros medios de prueba: apartado 3

10108/18 GR/laa 51 DGC 2A **ES** 

Directiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre contratación pública y por la que se deroga la Directiva 2004/18/CE.

SECCIÓN 2 PUBLICACIÓN Y TRANSPARENCIA

Artículo 51 Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartado 1, párrafo

segundo, apartados 2, 3 y 4, apartado 5, párrafo segundo, y apartado 6

Artículo 52 Publicación a nivel nacional

SECCIÓN 3 SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS

Subsección 1: Criterios de selección cualitativa

Artículo 61 Depósito de certificados en línea (e-Certis)

Artículo 62 Normas de aseguramiento de la calidad y normas de gestión

medioambiental: apartado 3

Subsección 3: Adjudicación del contrato

Artículo 68 Coste del ciclo de vida: apartado 3

Artículo 69 Ofertas anormalmente bajas: apartado 5

TÍTULO IV GOBERNANZA

Artículo 83 Control del cumplimiento

Artículo 84 Informes específicos sobre los procedimientos para la adjudicación de los

contratos

Artículo 85 Informes nacionales e información estadística

Artículo 86 Cooperación administrativa

10108/18 GR/laa 52

TÍTULO V	DELEGACIÓN DE PODERES, COMPETENCIAS DE EJECUCIÓN Y DISPOSICIONES FINALES
Artículo 87	Ejercicio de la delegación
Artículo 88	Procedimiento de urgencia
Artículo 89	Comité
Artículo 90	Transposición y disposiciones transitorias
Artículo 91	Derogaciones
Artículo 92	Revisión
Artículo 93	Entrada en vigor
Artículo 94	Destinatarios
ANEXOS	
ANEXO I	AUTORIDADES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS ESTATALES
ANEXO VIII	ESPECIFICACIONES RELATIVAS A LA PUBLICACIÓN
ANEXO XI	REGISTROS
ANEXO XIII	LISTA DE LOS ACTOS JURÍDICOS DE LA UNIÓN CONTEMPLADA EN EL ARTÍCULO 68, APARTADO 3
ANEXO XV	TABLA DE CORRESPONDENCIAS

DGC 2A

# II. DISPOSICIONES DE LA DIRECTIVA 2014/23/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO¹ QUE NO ENTRAN EN EL ÁMBITO DE APROXIMACIÓN

Los elementos que figuran en el presente anexo no están sujetos al proceso de aproximación.

TÍTULO I	OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN, PRINCIPIOS GENERALES Y DEFINICIONES
CAPÍTULO I	Objeto, principios generales y definiciones
SECCIÓN I	OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN, PRINCIPIOS GENERALES, DEFINICIONES Y UMBRALES
Artículo 1	Objeto y ámbito de aplicación: apartado 3
Artículo 6	Poderes adjudicadores: apartados 2 y 3
Artículo 9	Revisión del umbral
SECCIÓN II	EXCLUSIONES
Artículo 15	Notificación de información por las entidades adjudicadoras
Artículo 16	Exclusión de actividades sometidas directamente a la competencia
TÍTULO II	NORMAS EN MATERIA DE ADJUDICACIÓN DE CONCESIONES: PRINCIPIOS GENERALES Y GARANTÍAS PROCEDIMENTALES
CAPÍTULO I	Principios generales
Artículo 30	Principios generales: apartado 4

Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartado 1, párrafo

segundo, y apartados 2, 3 y 4

Artículo 33

10108/18 GR/laa 54 DGC 2A E.S

Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

TÍTULO IV	MODIFICACIÓN DE LAS DIRECTIVAS 89/665/CEE Y 92/13/CEE
Artículo 46	Modificaciones de la Directiva 89/665/CEE
Artículo 47	Modificaciones de la Directiva 92/13/CEE
TÍTULO V	DELEGACIÓN DE PODERES, COMPETENCIAS DE EJECUCIÓN Y DISPOSICIONES FINALES
Artículo 48	Ejercicio de la delegación
Artículo 49	Procedimiento de urgencia
Artículo 50	Comité
Artículo 51	Transposición
Artículo 52	Disposiciones transitorias
Artículo 53	Seguimiento y notificación
Artículo 54	Entrada en vigor
Artículo 55	Destinatarios

10108/18 55 GR/laa DGC 2A

#### ANEXO XVI-M

# DISPOSICIONES DE LA DIRECTIVA 2014/25/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO¹ QUE NO ENTRAN EN EL ÁMBITO DE APROXIMACIÓN

Los elementos que figuran en el presente anexo no están sujetos al proceso de aproximación.

TÍTULO I ÁMBITO DE APLICACIÓN, DEFINICIONES Y PRINCIPIOS

**GENERALES** 

CAPÍTULO I Objeto y definiciones

Artículo 1 Objeto y ámbito de aplicación: apartados 3 y 4

Artículo 3 Poderes adjudicadores: apartados 2 y 3
Artículo 4 Entidades adjudicadoras: apartado 4

CAPÍTULO III Ámbito de aplicación material

SECCIÓN 1 UMBRALES

Artículo 17 Revisión de los umbrales

SECCIÓN 2 CONTRATOS EXCLUIDOS Y CONCURSOS DE PROYECTOS; DISPOSICIONES

ESPECIALES APLICABLES A LA CONTRATACIÓN QUE IMPLIQUE ASPECTOS DE

DEFENSA Y SEGURIDAD

Subsección 1: Exclusiones aplicables a todas las entidades adjudicadoras y exclusiones

especiales en los sectores del agua y de la energía

Artículo 18 Contratos adjudicados a efectos de reventa o arrendamiento financiero a

terceros: apartado 2

Artículo 19 Contratos adjudicados y concursos de proyectos organizados para fines

distintos del desarrollo de las actividades contempladas o para el desarrollo de dichas actividades en terceros países: apartado 2

Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y por la que se deroga la Directiva 2004/17/CE.

Subsección 3: Relaciones especiales (cooperación, empresas asociadas y empresas

conjuntas)

Artículo 31 Notificación de información

Subsección 4: Situaciones específicas

Artículo 33 Contratos sujetos a un régimen especial

Subsección 5: Actividades sometidas directamente a la competencia y disposiciones de

procedimiento correspondientes

Artículo 34 Actividades sometidas directamente a la competencia

Artículo 35 Procedimiento para establecer si es aplicable el artículo 34

TÍTULO II NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS

CAPÍTULO I Procedimientos

Artículo 43 Condiciones relativas al Acuerdo sobre Contratación Pública y otros

acuerdos internacionales

CAPÍTULO II Técnicas e instrumentos para la contratación electrónica y agregada

Artículo 57 Contratación con intervención de entidades adjudicadoras de diferentes

Estados miembros

CAPÍTULO III Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 2 PUBLICACIÓN Y TRANSPARENCIA

Artículo 71 Redacción y forma de publicación de los anuncios: apartados 2, 3 y 4,

apartado 5, párrafo segundo, y apartado 6

Artículo 72 Publicación a nivel nacional

SECCIÓN 3 SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES Y ADJUDICACIÓN DE LOS CONTRATOS

Subsección 1: Clasificación y selección cualitativa

Artículo 81 Normas de aseguramiento de la calidad y normas de gestión

medioambiental: apartado 3

Subsección 2: Adjudicación del contrato Artículo 83 Coste del ciclo de vida: apartado 3 SECCIÓN 4 OFERTAS QUE CONTENGAN PRODUCTOS ORIGINARIOS DE TERCEROS PAÍSES Y RELACIONES CON ESTOS Artículo 85 Ofertas que contengan productos originarios de terceros países Artículo 86 Relaciones con terceros países en relación con contratos de obras, suministro y servicios TÍTULO IV **GOBERNANZA** Artículo 99 Control del cumplimiento Artículo 100 Informes específicos sobre los procedimientos para la adjudicación de los contratos Artículo 101 Informes nacionales e información estadística Artículo 102 Cooperación administrativa TÍTULO V DELEGACIÓN DE PODERES, COMPETENCIAS DE EJECUCIÓN Y DISPOSICIONES FINALES Artículo 103 Ejercicio de la delegación Artículo 104 Procedimiento de urgencia Artículo 105 Comité Artículo 106 Transposición y disposiciones transitorias Artículo 107 Derogación Artículo 108 Revisión Artículo 109 Entrada en vigor Artículo 110 **Destinatarios** 

10108/18 GR/laa 58

**ANEXOS** 

ANEXO II Lista de los actos jurídicos de la Unión contemplada en el artículo 4,

apartado 3

Lista de los actos jurídicos de la Unión contemplada en el artículo 34, ANEXO III

apartado 3

Plazos para la adopción de los actos de ejecución indicados en el ANEXO IV

artículo 35

ANEXO XV Lista de los actos jurídicos de la Unión contemplada en el artículo 83,

apartado 3

10108/18 GR/laa 59 DGC 2A

ES

#### ANEXO XVI-N

### DISPOSICIONES DE LA DIRECTIVA 89/665/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>. MODIFICADA POR LA DIRECTIVA 2007/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>2</sup>

### Y LA DIRECTIVA 2014/23/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>3</sup>, QUE NO ENTRAN EN EL ÁMBITO DE APROXIMACIÓN

Los elementos que figuran en el presente anexo no están sujetos al proceso de aproximación.

Artículo 2 ter Excepciones al plazo suspensivo

Apartado 1, letra a)

Artículo 2 quinquies Nulidad

Apartado 1, letra a)

Apartado 4

Artículo 3 Mecanismo corrector

Artículo 3 bis Contenido de un anuncio de transparencia previa voluntaria

Artículo 3 ter Comité Artículo 4 Ejecución Artículo 4 bis Revisión

10108/18 GR/laa 60 DGC 2A ES

Directiva 89/665/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1989, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de los contratos públicos de suministros y de obras.

<sup>2</sup> Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007. por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

<sup>3</sup> Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

#### ANEXO XVI-O

### DISPOSICIONES DE LA DIRECTIVA 92/13/CEE DEL CONSEJO<sup>1</sup>. MODIFICADA POR LA DIRECTIVA 2007/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>2</sup>

### Y LA DIRECTIVA 2014/23/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO<sup>3</sup>, QUE NO ENTRAN EN EL ÁMBITO DE APROXIMACIÓN

Los elementos que figuran en el presente anexo no están sujetos al proceso de aproximación.

Artículo 2 ter Excepciones al plazo suspensivo

Apartado 1, letra a)

Artículo 2 quinquies Nulidad

Apartado 1, letra a)

Apartado 4

Contenido de un anuncio de transparencia previa voluntaria Artículo 3 bis

Artículo 3 ter Comité

Artículo 8 Mecanismo corrector

Artículo 12 Ejecución Artículo 12 bis Revisión

10108/18 GR/laa 61 DGC 2A

<sup>1</sup> Directiva 92/13/CEE del Consejo, de 25 de febrero de 1992, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de las normas comunitarias en los procedimientos de formalización de contratos de las entidades que operen en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones.

<sup>2</sup> Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007. por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos.

<sup>3</sup> Directiva 2014/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión.

#### ANEXO XVI-P

#### GEORGIA: LISTA INDICATIVA DE TEMAS DE COOPERACIÓN

- 1. Formación, en Georgia y en los Estados miembros de la UE, de funcionarios georgianos de organismos públicos que realicen contratación pública.
- 2. Formación de proveedores interesados que participen en contrataciones públicas.
- 3. Intercambio de información y de experiencias sobre buenas prácticas y sobre reglamentación en el ámbito de la contratación pública.
- 4. Mejora de la funcionalidad del sitio web sobre contratación pública y establecimiento de un sistema de supervisión de la contratación pública.
- 5. Consultas y asistencia metodológica de la Parte UE en la aplicación de las tecnologías electrónicas modernas en el ámbito de la contratación pública.
- 6. Refuerzo de los organismos encargados de garantizar una política coherente en todos los ámbitos relacionados con la contratación pública, así como la consideración (revisión) independiente e imparcial de las decisiones de las autoridades adjudicadoras (véase el artículo 143, apartado 2, del presente Acuerdo).».

10108/18 GR/laa 62